



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 19-MAY-2016 09:17

Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: 3202

Núm. de Proveedor: 536

Estado de Solicitud: APROBADO

Proveedor: CCE97041641A

Fecha última actualización: 19-MAY-2016 09:17:25

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV

Depto. Solicitante: OFICIALIA MAYOR

AVE FCO H GLANDORFF 2903

C. Cuarta No. 2411

SAN FELIPE, CP 31240

Chihuahua

CHIHUAHUA, CHIH

TEL. (614) 414-81-81

Comprador: LAURA ROCIO DOMINGUEZ HERNANDEZ

FAX (614) 414-70-63

Descripción: BOLETO DE AVION CHIH-DENVER CHIH PARA LA LIC. GABRIELA ANDREA MENESES VILLANUEVA QUIEN FUE COMISIONADA A LA CD. PUEBLO, COLORADO DEL 21 AL 31 DE MAYO DEL 2016 PARA CUMPLIR CON LA AGENDA DE VISITAS Y REUNIONES CON LAS CAMARAS DE COM

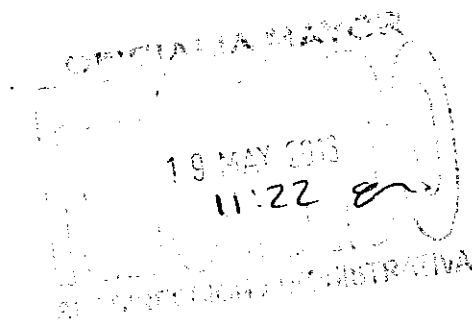
LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
	3710201001	PASAJES INTERNACIONALES AEREOS 01-51371010002-999999-04-04011-131-000-02R0108-37102-1-4-GCAM-000 F/ 2164, 16953 PASAJES INTERNACIONALES AEREOS	UNIDAD	1.00	11,931.00	11,931.00

TOTAL CON IVA INCLUIDO: \$ 11,931.00

NOTA:

DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA

RESPONSABLE AREA ADMINISTRATIVA





Contacto

Contacto Centro estratégico de viajes

Ave. Fco. H. Glandorff No. 2903 Col. San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex.
Tels: (614) 414-6463 y 414-8181
E-mail: tegico@prodigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

FOLIO

Nº 2164 B

FECHA

DIA MES AÑO
4 May 2016

NOMBRE: MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
DIRECCION: CALLE MINA No. 408 COL. CENTRO TEL. 416 05 04
R.F.C.: MCI 651010 V22 CIUDAD: CHIHUAHUA, CHIH. 31000

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
MENESSESVILLANUEVA/GABRIELA	BOLETO DE AVION VOLARIS CHIHUAHUA-DENVER	\$3,165.00
	BOLETO ELECTRONICO NO. 1713967197 AM DENVER-CHIHUAHUA	\$8,446.00

Se hace constar que esta Dirección Recibió de conformidad los
bienes y/o servicios que amparan la emisión de la presente

DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONTINUAMENTE, en las mismas
DE A LA ORDEN DE LA DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMERCIAL Y TURISTICO DE CHIHUAHUA,
CANTIDAD DE \$ Jefe del Departamento Administrativo

TOTAL \$11,611.00

EN CASO DE NO SER PAGADO EN SU ENTERO, EL CLIENTE DE PAGARE CAUSARA INTERE-
SES MORATORIOS A RAZON DEL % MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL.

Nombre y Firma de quien recibe:

Fecha de recibido:

ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

CRISTY

ONCE MIL SEISCIENTOS ONCE PESOS 00/100 M.N.

FORMA DE PAGO:	MONEDA NACIONAL
EFFECTIVO:	
CHEQUE:	
TARJETA DE CREDITO:	
TOTAL:	

002164

B

VENDEDOR



Contacto Centro Estratégico de Viajes S.A. de C.V.

RFC: CCE97041641A

Ave. Fco.H. Glandorff #2903

Col. Parques de San Felipe

C.P. 31240 Chihuahua, Chih., México

TEL/FAX 614-414-6463, 414-8181

E-MAIL: tegico@prodigy.net.mx

16953

Folio fiscal:

DB6C2036-65B4-418E-98E8-CED187D7D638

No. de Serie del CSD:

00001000000202744504

Fecha y hora de emisión:

2016-05-04 13:57:26

REGIMEN FISCAL: REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

"Pago en una sola exhibición"

CALLE MINA 408 CENTRO31000 CHIHUAHUA CHIHUAHUA México

RFC: MCI651010V22

Método de Pago: No Identificado

Unid.M.	Descripción	Cantidad	Precio Unitario	Importe
NA	EXPEDICION DE BOLETO NO. 1713967197/VOLARIS MENESESVILLANUEVA/GABRIELA	1	\$ 275.86	\$ 275.86
Se hace constar que esta Dirección Recibió de conformidad los bienes y/o servicios que amparan la emisión de la presente factura que se describen en las misma DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMERCIAL Y TURÍSTICO Jefe del Departamento Administrativo Nombre y Firma de quien recibe: <u>Mario</u> <u>Morales</u> Fecha de recibido: <u>4 Mayo 2016</u> "Este documento es una representación impresa de un CFDI"				

TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.

Sello Digital del CFDI:

d81beDmQBSleeGmpN0mJgj1awc04EybY0NXw51Pqrn2CH/0RzjpdYS+7U4F4kR018cBXyEFLvQmDD+ilRUU5Ue/
PbWKWT+6H2Z0OoVvH6VcigIMNuNBnrba7/sWPSwbkiFBSizmbZMWIS2DQPiDNW1K0iqMqDacCtuwR1ckc=

Subtotal: \$ 275.86

IVA 16%: \$ 44.14

Total: \$ 320.00

Sello SAT

2vY1+/F86r4Axrz9qUJvDF5E79jVG5z/ctnsWMwFs2EyjFhWDBjvJtqv2KvCUnVxdzUsMC0e6JsvQUjIW93cbCQZX3bzg8U9Pw1u7uOl2p1X2pOsVN/n3uACIQbYJUclm/Anyf6emcg3zd1
RfwKsYMyCvWzglzY7+mzkeyAJU=



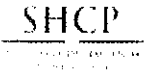
Cadena original del complemento de certificación digital del SAT:

||3.2|2016-05-04T13:57:26|Ingreso|Pago en una sola exhibición|275.86|320.00|No Identificado|Matriz|CCE97041641A|CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.|AVE FCO. H. GLANDORFF|2903|SAN FELIPE|CHIHUAHUA|CHIHUAHUA|MEXICO|31240|AVE FCO. H. GLANDORFF|2903|SAN FELIPE|CHIHUAHUA|CHIHUAHUA|MEXICO|31240|REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES|MCI651010V22|MUNICIPIO DE CHIHUAHUA|CALLE MINA|408|CENTRO|CHIHUAHUA|CHIHUAHUA|México|31000|1.00|NA|EXPEDICION DE BOLETO|275.86|275.86|VA|16.00|44.14|44.14|

No. de Serie del Certificado SAT: 00001000000203220518

Fecha y hora de certificación: 2016-05-04T13:57:28

?re=CCE97041641A&rr=MCI651010V22&tt=00000003
20.000000&id=DB6C2036-65B4-418E-98E8-CED187D
7D638



Verificación de Comprobantes Fiscales Digitales por Internet

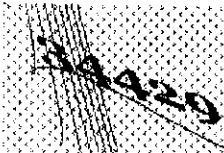
A través de esta opción, Usted podrá verificar si el comprobante fue Certificado por el SAT

Folio Fiscal

RFC Emisor

RFC Receptor

Proporcione los dígitos de la imagen Verificar CFDI



RFC del Emisor

CCE97041641A

Folio Fiscal

DB6C2036-65B4-418E-98E8-
CED187D7D638

Total del CFDI

\$320.00

Nombre o Razón Social del Emisor

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO
DE VIAJES S.A. DE C.V.

Fecha de Expedición

2016-05-04T13:57:26

Efecto del Comprobante

ingreso

RFC del Receptor

MCI651010V22

Fecha Certificación SAT

2016-05-04T13:57:28

Estado CFDI

Vigente

Nombre o Razón Social del Receptor

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

PAC que Certificó

FIN1203015JA

Imprimir

Concesionaria Vuela Compañía de Aviación, S.A.P.I. de C.V.

RFC:

CVA041027H80

Domicilio Fiscal:

Av. Antonio Dovali Jaime No.70 Int. Torre B, Piso 13 Col. Zedec Santa Fe, Del. Álvaro Obregón., México DF., México, C.P. 01210

Régimen Fiscal:

Persona Moral Régimen General

Tipo de comprobante:

Ingreso

Folio Fiscal:

D52060E2-AFD1-4EEE-8C76-9B7F9027A783

Factura:

Serie F Folio 1939330

Fecha y Hora de Emisión:

2016-05-04T14:05:41

Lugar y Fecha de Expedición:

México DF.

2016-05-04T14:05:41

Fecha y hora de Certificación:

2016-05-04T14:05:50

Método de Pago:

Tarjeta de Credito

Cuenta de Pago:

NO IDENTIFICADO

PNR:

QCNRHK

Fecha de Compra:

03/05/2016

Cliente

Nombre:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

Notas:

MCI651010V22

Domicilio:

CALLE MINA 408 CENTRO, CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MX, C.P.

01000



Ahorra en tu boleto de avión, no en tu viaje.

Compra con 6 meses de anticipación y obtén la tarifa más baja.

Cantidad	Unidad	Descripción	Valor Unitario	Importe
1	N/A	Tarifa Base	\$1,116.00	\$1,116.00
1	N/A	Cargo de Aerolínea	\$89.00	\$89.00
0	N/A	Base Tarifa 0%	\$837.00	\$0.00
0	N/A	Base Tarifa 16%	\$279.00	\$0.00
1	N/A	Atención Personal	\$44.00	\$44.00
1	N/A	Cargo por Reservación Electrónica	\$237.00	\$237.00
1	N/A	Selecciona tu Asiento	\$192.00	\$192.00
1	N/A	Impuesto Federal de Transporte (USA)	\$306.00	\$306.00
1	N/A	Impuesto Federal APHIS (USA)	\$68.00	\$68.00
1	N/A	TUA	\$764.00	\$764.00
1	N/A	Impuesto Federal Inmigración (USA)	\$120.00	\$120.00
1	N/A	Impuesto Federal de Aduana (USA)	\$94.00	\$94.00

Complemento Aerolíneas

	Importe
TUA	\$764.00
US	\$306.00
XA	\$68.00
XY	\$120.00
YC	\$94.00

Importe con letra:

TRES MIL CIENTO SESENTA Y CINCO PESOS 00/100 M.N.

Desglose impuestos trasladados:

IVA (16.00 %): 135.00

SUBTOTAL:

\$3,030.00

IMPUESTOS FEDERALES TRASLADADOS:

\$135.00

TOTAL:

\$3,165.00

Moneda:

MXN Tipo de Cambio: 1

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN

Total cargos: \$588.00



cfdi.xml

NÚMERO DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT:

00001000000202639096

NÚMERO DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL CSD DEL EMISOR:

00001000000201172685

SELLO DIGITAL DEL SAT:

CkVjN/bcLlml3l+ITR0h72/8IjOgyrIktA3VW8jxiETpToCB904pgBksGTsdXqlxGVPyc/fbKVB9nGQFfbZd0/88MwwowV6i0DGtF
I6ck+KXbbJwbcia05aTTkdRdmz5Av/A7CTaDv+7m6Sj9aiGDWGlitJNzydy0fh9YayH8c=

SELLO DIGITAL DEL CFDI:

YeKCdSZ40+7yMfrzou6wsMy9KYN2IuKmfCE+p7pvVCcrSkg2UBvVvK0frR3Bt066k9ud4T1a97ZJ69fPNBNlmgB52D2r/+KQU1JXz7
uAK4inlVAJOecPSHxONPFI0xSyuSljvOY7fezW0YDkKW197qPf6zQMED0T1mO4XKKlmq98=

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT:

|1.0|D52060E2-AFD1-4EEE-8C76-9B7F9027A783|2016-05-04T14:05:50|YeKCdSZ40+7yMfrzou6wsMy9KYN2IuKmfCE+p
7pvVCcrSkg2UBvVvK0frR3Bt066k9ud4T1a97ZJ69fPNBNlmgB52D2r/+KQU1JXz7uAK4inlVAJOecPSHxONPFI0xSyuSljvOY7fe
zW0YDkKW197qPf6zQMED0T1mO4XKKlmq98=|00001000000202639096|

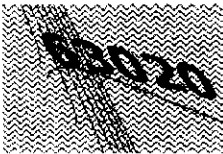


Verificación de Comprobantes Fiscales Digitales por Internet

A través de esta opción, Usted podrá verificar si el comprobante fue Certificado por el SAT

- Folio Fiscal
- RFC Emisor
- RFC Receptor

Proporcione los dígitos de la imagen Verificar CFDI



RFC del Emisor	Nombre o Razón Social del Emisor	RFC del Receptor	Nombre o Razón Social del Receptor
CVA041027H80	Concesionaria Vuela Compañía de Aviación, S.A.P.I. de C.V.	MC1651010V22	MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Folio Fiscal	Fecha de Expedición	Fecha Certificación SAT	PAC que Certificó
D52060E2-AFD1-4EEE-8C76-9B7F9027A783	2016-05-04T14:05:41	2016-05-04T14:05:50	EME000602QR9
Total del CFDI	Efecto del Comprobante	Estado CFDI	
\$3,165.00	ingreso	Vigente	

Imprimir

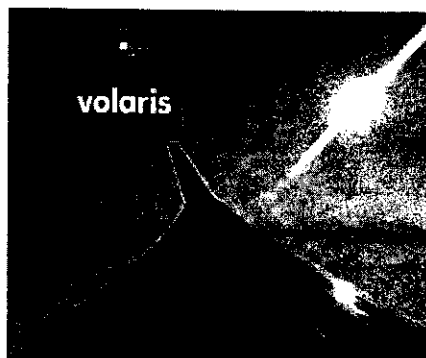
Mi itinerario Volaris

notificaciones@volaris.com

mar 03/05/2016 03:18 p.m.

Bandeja de entrada

Para: PUEBLACRIS@OUTLOOK.COM <PUEBLACRIS@OUTLOOK.COM>;

**Gracias por elegir
viajar con Volaris.**

Fecha de Compra: 03/may/2016

Clave de reservación:

QCNRHK**Costo total de tu viaje: \$3,165 MXN**Volaris pone a tu disposición
tu facturación electrónica
aquí (México)**Detalles de tu reservación**

Fecha de vuelo	Horario de salida / llegada	Origen / Destino	Vuelo
sábado 21 may	09:05 a.m.* / 11:10 a.m.*	Chihuahua (CUU) - Denver (DEN)	984

Cada boleto incluye:

- Una pieza de equipaje documentada de 25 kg.*
- Dos piezas que midan máximo 25 cm. de ancho, 40 cm. de alto y 40 cm. de largo cada una.

*No aplica si renunciaste a tu equipaje documentado.

Consulta nuestra
política de equipaje**Servicios adicionales**Nombre del cliente (1)
GABRIELAANDREA MENESES VILLANUEVA

	Origen - Destino
Atención personal	CUU - DEN
Asignación de asiento	CUU - DEN

**¡COMPLETA DE UNA VEZ TU VIAJE CON LO QUE NECESITES!
¡Es más barato que en el aeropuerto!****Maletas extra**Carga todo lo que quieras en hasta 4
maletas adicionales de 25 kg cada
una.**Compra aquí****Elige tu asiento**

Escoge tu lugar favorito.

Compra aquí

American Airlines



Cfdi Comprobante Fiscal Digital a través de Internet

Datos fiscales

Serie / folio 0011713967197
F. emisión comprobante 05/05/2016 10:19:59
Tipo comprobante Ingreso
Versión comprobante 3.2
Condiciones de pago

Divisa Peso Mexicano (MXN)
Tasa de cambio 1.000000
Certificado emisor 00001000000202697091
Forma de pago Pago en una sola exhibición
Motivo descuento

Datos de timbrado

Certificado SAT 00001000000202639096
Folio fiscal 68C47DA9-C78F-449B-B117-93794E3A1331
F. certif. CFDI 05/05/2016 10:20:03

Método de pago

Método de pago Al contado

Régimen fiscal / Lugar de expedición

Régimen fiscal Régimen General de Ley Personas Morales
Lugar de expedición México, D.F.

Emisor

RFC AA1580414GA9
Nombre AMERICAN AIRLINES, INC.
Dirección REFORMA N° Ext: 300 N° Int: 2° PISO
Ciudad
Municipio CUAUHTEMOC C.P.: 06600
Estado Distrito Federal
País México

Receptor

RFC MC1651010V22
Nombre MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Dirección MINA N° Ext: 408
Colonia CENTRO
Localidad CHIHUAHUA
Municipio CHIHUAHUA C.P.: 31000
Estado CHIHUAHUA
País MX

Expedido en

País MEXICO, DF

Detalle comprobante

N° identificación	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Valor unitario	Importe
0011713967197	Tarifa del boleto comprado el día 03/05/16	1	No aplica	7,575.00	7,575.00
	UK	1	No aplica	390.00	390.00
	AY	1	No aplica	97.00	97.00
	US	1	No aplica	306.00	306.00
	XF	1	No aplica	78.00	78.00

Totales

Importe con letra

OCHO MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SEIS PESOS 00/100 M.N.

Subtotal	8,446.00
Descuento	0.00
Total impuestos trasladados	0.00
Total impuestos retenidos	0.00
TOTAL	8,446.00

Complemento de aerolíneas

TUA 0.00
Total cargos 871.00

Código cargo	Importe
UK	390.00
AY	97.00
US	306.00
XF	78.00

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|68C47DA9-C78F-449B-B117-93794B3A1331|2016-05-05T10:20:03|Po82AfrIU5V+XrUaSVqoJVLpr2bqzV+Nc3kyj
yhJnFQUJUGEKTK8gn7IcLvo8BIEG0dBR6OHOndx3ymBO98EaaaSonYSjyVObVrePh4F3gdFWzhusocclvuD0XNl+t2UHbVbKn1M
HrqaQSkMD5ZRuCWqrquf28uonVWRLqOnm4=|000010000000202639096||

Sello digital emisor

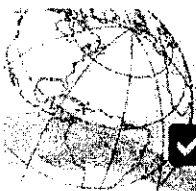
Po82AfrIU5V+XrUaSVqoJVLpr2bqzV+Nc3kyjyhJnFQUJUGEKTK8gn7IcLvo8BIEG0dBR6OHOndx3ymBO98EaaaSonYSjyVObVre
Ph4F3gdFWzhusocclvuD0XNl+t2UHbVbKn1MHRqaQSkMD5ZRuCWqrquf28uonVWRLqOnm4=

Sello digital SAT

WB49H6SW671ioJaVYm9J8NiJ3ypIL5ukAw5Wdmq/oi3ldjflqpZA2edOlnRhUEj4JW+aBbkapAJmec391kGZSN8iixrHkFIaAH1kw
G+X9my0et9Jd/Xdgs3eDazCyJd/Pw8IMCMEHFdrbp3YL4jRcUxU+VHKluI/GIA0dUO+ccQ=



cfdi.xml

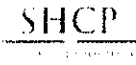
**Norma Oficial Mexicana NOM-151-SCFI-2001**

EDICOMUNICACIONES MEXICO, S.A. de C.V., Prestador acreditado mediante resolución número 316.09.00483,
de fecha 5 de Marzo de 2009. Publicado en diario oficial del 7 Mayo.

**Constancia**

Vicente Villate Tamarit
Dir. General
EDICOM

Para verificar el documento pulse sobre la imagen superior y siga las instrucciones de la página web <http://acedicom.edicomgrupo.com.mx/NOM151/validacionNOM151.htm>



Verificación de Comprobantes Fiscales Digitales por Internet

A través de esta opción, Usted podrá verificar si el comprobante fue Certificado por el SAT

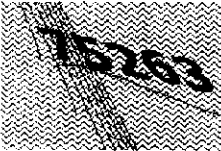
Folio Fiscal

X

RFC Emisor

RFC Receptor

Proporcione los dígitos de la imagen Verificar CFDI



RFC del Emisor

Nombre o Razón Social del Emisor

RFC del Receptor

Nombre o Razón Social del Receptor

AAI580414GA9

AMERICAN AIRLINES, INC.

MCI651010V22

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

Folio Fiscal

Fecha de Expedición

Fecha Certificación SAT

PAC que Certificó

68C47DA9-C78F-449B-B117-93794E3A1331

2016-05-05T10:19:59

2016-05-05T10:20:03

EME000602QR9

Total del CFDI

Efecto del Comprobante

Estado CFDI

\$8,446.00

ingreso

Vigente

Imprimir



AYUNTAMIENTO
CHIHUAHUA
2013 - 2016
Dirección de Desarrollo
Comercial y Turístico

Chihuahua, Chih. 02 mayo 2016

Oficio No. 191/2016

LIC. GILBERTO DE LOS RIOS MENDOZA
SUBDIRECTOR ADMINISTRATIVO
OFICALIA MAYOR
PRESENTE

Por medio de este conducto me permito solicitarle la compra de un boleto de avión para la Lic. Gabriela Andrea Meneses Villanueva, quien ha sido comisionada para asistir a reuniones con las cámaras de comercio, city counsils, comisión de ciudades hermanas, dpto. de policía y demás áreas de fomento económico, de la Cd. de Pueblo, Colorado USA.

El vuelo es partiendo de la cd de Chihuahua el día 21 de mayo hacia la Cd de Denver, Colorado, con regreso para el día 31 de mayo.

Cabe señalar que se pide el vuelo hacia Denver, colorado y no a Pueblo, colorado, ya que se eleva mucho el costo hacia el destino de comisión además que son escasos los vuelos.

Sin más por el momento, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE

C.P. MARCO ANTONIO MARAVE BASTO
JEFE ADMINISTRATIVO

"2016, Año de Elisa Griensen Zambrano"

Prol. Río de Janeiro
No. 6700-A
Fracc. Comercial
Plaza Barroca
C.P. 31215
Chihuahua, Chih.

Tels. (614) 423 6266
423 6264
423 6265

www.municipiochihuahua.gob.mx





AYUNTAMIENTO
CHIHUAHUA
2013 - 2016
Dirección de Desarrollo
Comercial y Turístico

Chihuahua, Chih., 3 de mayo del 2016
DDCT/198/2016

LIC. GABRIELA ANDREA MENESES VILLANUEVA
DEPARTAMENTO DE CIUDADES HERMANAS
PRESENTE.-

Por medio de la presente me permito comisionarlo a que acuda a la ciudad de Pueblo, Colorado, los días 21 al 31 de mayo del presente año, para cumplir con la agenda de visitas y reuniones con las cámaras de comercio, City counsils, Comisión de Ciudades hermanas, Departamento de Policía y diferentes áreas de Fomento Económico, así como la participación en The Chieftain PaperCup 2016..

Sin más por el momento, aprovecho para enviarle un cordial saludo, quedo de usted.

ATENTAMENTE

LIC. VICTOR LEOPOLDO SILVA AVILA
DIRECTOR

Prol. Río de Janeiro
No. 6700-A
Fracc. Comercial
Plaza Barroca
C.P. 31215
Chihuahua, Chih.

Tels. (614) 423 6266
423 6264
423 6265

www.municipiochihuahua.gob.mx

